

**vtech**<sup>®</sup>  
Baby

**Bedienungsanleitung**

# **Sternenlicht Eisbär**



© 2017 VTech  
Alle Rechte vorbehalten  
**In China gedruckt**  
91-003334-001 

*Liebe Eltern,*

*wir von VTech® sind überzeugt, dass unsere Kinder große Fähigkeiten in sich tragen. Um diese Fähigkeiten zu fördern, entwickeln wir bei uns pädagogisch sinnvolles und kindgerechtes Lernspielzeug. Von der Geburt bis zur Grundschule – in unserem umfangreichen Sortiment finden Sie für jede Altersgruppe ein Lernspielzeug, mit dem Ihr Kind spielerisch seine Fähigkeiten erweitern und seine Freude am Entdecken ausleben kann.*

*Die Gestaltung unserer Lernspielzeuge, ihre Bedienung und die Lerninhalte sind stets an die jeweilige Altersgruppe angepasst. Unser oberstes Ziel ist, dass Ihr Kind durch das Lernspielzeug nachhaltig dazu motiviert wird, sich mit den jeweiligen Lerninhalten weiter zu beschäftigen und Freude am selbstständigen Lernen zu entwickeln.*

*Deshalb kommt der Spielspaß bei unseren Lernspielzeugen grundsätzlich nicht zu kurz. Schließlich soll Ihr Kind auch das nächste Mal wieder mit Freude bei der Sache sein. So macht Spielen Spaß - und Lernen wird zum Kinderspiel!*

*Mehr Informationen zu VTech® und weiteren VTech® Lernspielprodukten finden Sie unter: [www.vtech.de](http://www.vtech.de)*

*Viele Grüße,  
Ihr VTech-Team*

# EINLEITUNG

Einschlafen mit dem kuscheligen **Sternenlicht Eisbären**, leuchtendem Sternenhimmel und Gutenachtgeschichten sowie Schlafliedern! Das LED-Licht im Kunststoff-Körper projiziert schöne Sternbilder mit verschiedenen leuchtenden Farben an Zimmerwand oder -decke. Beruhigende Naturgeräusche, Gutenachtgeschichten, gesungene Lieder und Schlafmelodien begleiten Ihr Kind sanft in den Schlaf.

4 MODUS-TASTEN

RAD ZUM  
EINSTELLEN DER  
LAUTSTÄRKE

ZEITSCHALTUHR

EIN-/AUS-SCHALTER

LICHTEFFEKT-TASTE

# INHALT DER PACKUNG

- Ein **Sternenlicht Eisbär**
- Eine Bedienungsanleitung mit Garantiekarte

## ACHTUNG:

**Alle Verpackungsmaterialien, wie z. B. Bänder, Plastikhalterungen, Verschlüsse, Karton, Kabelbinder sowie Schrauben, sind nicht Bestandteile dieses Lernspielzeugs und müssen zur Sicherheit Ihres Kindes sofort entfernt werden.**

**Hinweis:** Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, da sie wichtige Informationen enthält!

## ENERGIEVERSORGUNG

Ihr **Sternenlicht Eisbär** wird mit 2 x 1,5V Mignon-Batterien (AA/LR6) betrieben.

### Hinweis:

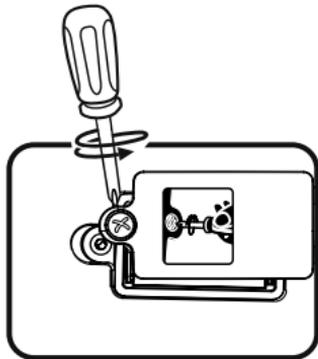
Wir empfehlen ausdrücklich, neue Batterien mit langer Haltbarkeit (Alkali-Mangan) zu verwenden. Das Verwenden erschöpfter Batterien kann Ursache einer fehlerhaften Ausführung (z. B. Ton- oder Funktionsstörungen) sein. Setzen Sie in diesem Fall bitte neue Batterien ein.

### Einlegen der Batterien

Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, da sie wichtige Informationen enthält!

**Das Verschlucken einer Batterie kann lebensgefährlich sein!**

1. Vergewissern Sie sich, dass das Lernspielzeug ausgeschaltet ist.
2. Das Batteriefach befindet sich an der Unterseite des Spielzeugs. Sie können es mit einem Schraubendreher öffnen. Setzen Sie 2 x 1,5V Mignon- Batterien (AA/LR6) ein, wie auf dem Bild im Inneren des Batteriefaches dargestellt. Achten Sie dabei auf die richtige Polung.
3. Verschließen Sie nun das Batteriefach wieder fest mithilfe eines Schraubendrehers.



## BATTERIEHINWEISE

- Wählen Sie Batterien mit langer Haltbarkeit (Alkali-Mangan).
- Verwenden Sie bitte nur die angegebenen oder gleichwertige Batterien.
- Bitte setzen Sie nie neue und gebrauchte Batterien zusammen ein.
- Bleiben Sie bitte bei einem einheitlichen Batterietyp.
- Verwenden Sie keine beschädigten Batterien.
- Achten Sie unbedingt auf die richtige Polung (+/-).
- Bitte verursachen Sie keinen Kurzschluss der Batterien im Batteriefach.
- Erschöpfte Batterien bitte aus dem Spielzeug herausnehmen.
- Soll das Spielzeug für längere Zeit nicht in Betrieb genommen werden, entfernen Sie bitte die Batterien, um deren Auslaufen zu vermeiden.
- Werfen Sie Batterien niemals ins Feuer.
- Versuchen Sie nie, Batterien aufzuladen, die nicht dafür vorgesehen sind.
- Entfernen Sie die Akkus aus dem Spielzeug, bevor Sie diese aufladen.
- Akkus nur von Erwachsenen oder unter Aufsicht von Erwachsenen aufladen.

**Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien oder Akkus.**

**Batterien gehören nicht in den Hausmüll und dürfen nicht verbrannt werden. Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zurückzugeben. Sie können Ihre alten Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder überall dort abgeben, wo Batterien verkauft werden.**



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf den Batterien, dem Produkt, der Bedienungsanleitung oder der Produktverpackung weist auf die verpflichtende, vom Hausmüll getrennte Entsorgung der Batterien und/oder des Produktes hin. Dieses Produkt muss am Ende seiner Lebensdauer gemäß ElektroG bzw. der EU-Richtlinie RoHS an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.

Die chemischen Symbole Hg (Quecksilber), Cd (Cadmium) oder Pb (Blei) weisen darauf hin, dass in entsprechend gekennzeichneten Batterien die Grenzwerte für die genannte(n) Substanz(en) überschritten werden. Die Batterierichtlinie der EU (2006/66/EG) regelt diese Grenzwerte sowie den Umgang mit Batterien.



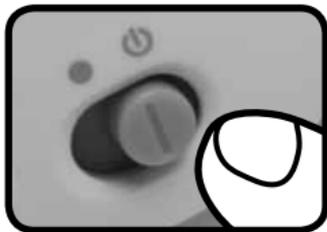
Der Balken unter der Mülltonne zeigt an, dass das Produkt nach dem 13. August 2005 auf den Markt gebracht worden ist.

Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle. Schonen Sie Ihre Umwelt und geben Sie bitte leere Batterien an den Sammelstellen ab. Danke!

## PRODUKTEIGENSCHAFTEN

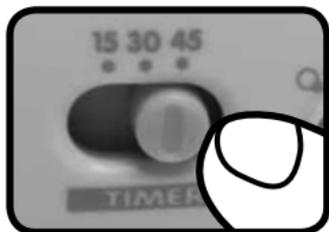
### 1. EIN-/AUS-SCHALTER

Um das Gerät einzuschalten, schieben Sie den **Ein-/Aus-Schalter** auf **Ein** (☺).  
Schieben Sie den Schalter auf **Aus** (●), um das Spielzeug wieder auszuschalten.



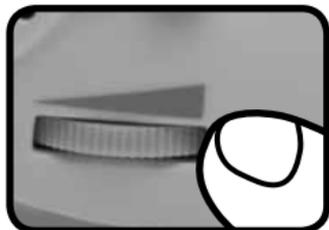
## 2. ZEITSCHALTUHR

Wählen Sie eine Zeitspanne aus und stellen Sie den Schalter auf die gewünschte Position. Nach der gewählten Zeitspanne schaltet sich der **Sternenlicht Eisbär** automatisch ab.



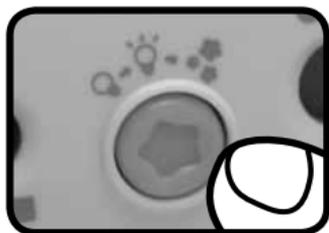
## 3. RAD ZUM EINSTELLEN DER LAUTSTÄRKE

Drehen Sie das Rad, um die gewünschte Lautstärke einzustellen.



## 4. LICHEFFEKT-TASTE

Drücken Sie die Lichteffekt-Taste, um einen der sechs verschiedenen Lichteffekte auszuwählen. Drücken Sie so oft auf die Taste, bis der gewünschte Effekt eingestellt ist.



## 5. MODUS-TASTEN

Drücken Sie eine der vier Modus-Tasten, um einen Spielmodus auszuwählen.



## 6. ABSCHALTAUTOMATIK

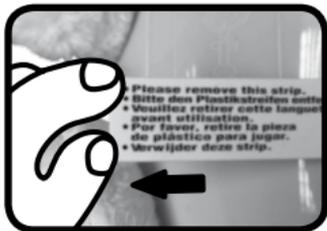
Um die Lebensdauer Ihrer Batterien zu verlängern, schaltet sich der **Sternenlicht Eisbär** automatisch nach der gewählten Zeit ab. Das Lernspielzeug wird durch Drücken einer beliebigen Taste wieder eingeschaltet.

## 7. GERÄUSCHSENSOR

Der **Sternenlicht Eisbär** hat einen Geräuschsensor. Wenn die bei der Zeitschaltuhr eingestellte Zeit um ist, schaltet sich das Spielzeug ab. Der praktische Geräuschsensor erkennt, wenn das Baby für mehr als 4 Sekunden weint und löst beruhigende Melodien aus.

### HINWEIS:

Dieses Produkt befindet sich im "Demo-Modus" in der Verpackung. Entfernen Sie daher nach dem Auspacken den Plastikstreifen von der Unterseite des Produktes und schalten Sie das Gerät dann aus und wieder ein, um im normalen Spielmodus fortzufahren.

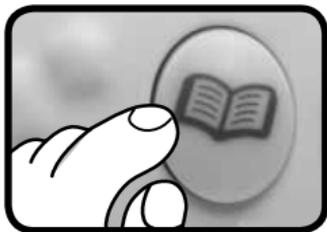


## AKTIVITÄTEN

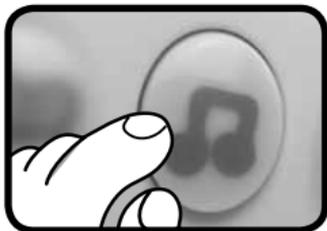
1. Schieben Sie den **Ein-/Aus-Schalter**, um das Spielzeug einzuschalten. Sie hören ein Schlaflied, zwei kurze Geschichten und zehn beruhigende Melodien und Naturgeräusche. Das Licht leuchtet passend dazu, wenn die Lichteffekt-Taste nicht gedrückt wurde.



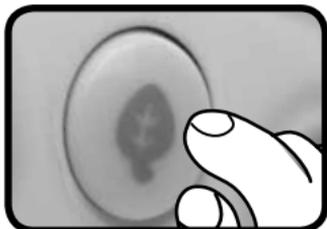
2. Drücken Sie die **Gutenachtgeschichten-Taste**, um sieben kurze Geschichten und Reime zu hören. Drücken Sie die Taste erneut, um die nächste Geschichte zu hören. Das Licht leuchtet passend dazu, wenn die Lichteffekt-Taste nicht gedrückt wurde.



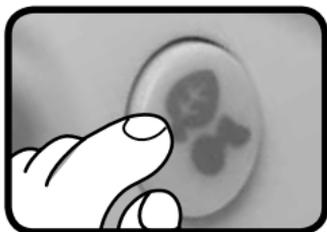
3. Drücken Sie die **Schlaflieder-Taste**, um beruhigende Schlaflieder und Melodien zu hören. Drücken Sie die Taste erneut, um das nächste Lied zu hören. Das Licht leuchtet passend dazu, wenn die Lichteffekt-Taste nicht gedrückt wurde.



4. Drücken Sie die **Naturgeräusche-Taste**, um beruhigende Naturgeräusche zu hören. Drücken Sie die Taste erneut, um das nächste Geräusch zu hören. Das Licht leuchtet passend dazu, wenn die Lichteffekt-Taste nicht gedrückt wurde.



5. Drücken Sie die **Schlaflieder- und Naturgeräusche-Taste**, um beruhigende Schlaflieder mit Naturgeräuschen zu hören. Drücken Sie die Taste erneut, um das nächste Lied zu hören. Das Licht leuchtet passend dazu, wenn die Lichteffekt-Taste nicht gedrückt wurde.



# GESUNGENE LIEDER

## LIED 1

Der Mond ist aufgegangen,  
die goldnen Sternlein prangen  
am Himmel hell und wunderbar.

## LIED 2

Weißt du wie viel Sternlein stehen  
an dem blauen Himmelszelt.  
Weißt du, wie viel Wolken gehen  
weithin über alle Welt?

## LIED 3

Funkel, funkel, kleiner Stern,  
Ach wie bist du mir so fern,  
Wunderschön und unbekannt,  
Wie ein strahlend Diamant,  
Funkel, funkel, kleiner Stern,  
Ach wie bist du mir so fern.

## MELODIEN, GESCHICHTEN UND REIME

1. Das ist der Daumen
2. Da hast 'nen Taler
3. Es war einmal ein Männchen
4. Fischers Fritze
5. Eins, zwei, Papagei
6. Es war einmal eine Prinzessin
7. Es war einmal ein Pferdchen
8. Bruder Jakob
9. All Through the Night
10. Bunt sind schon die Wälder
11. Der Mond ist aufgegangen
12. Oh Dear What Can the Matter Be
13. Pachelbels Kanon in Dur
14. Müde bin ich geh zur Ruh
15. Sailing Sailing

16. Die Blümelein sie schlafen
17. Schlaf, Kindlein, schlaf
18. Wer hat die schönsten Schäfchen
19. Guter Mond, du gehst so stille
20. Schlafe mein Prinzchen
21. Guten Abend, gute Nacht
22. Laterne, Laterne
23. Funkel, funkel, kleiner Stern
24. Für Elise
25. Beautiful dreamer
26. Berceuse - Chopin
27. Home sweet home
28. Serenade - Haydn
29. Lavender's Blue
30. Au Claire de la Lune
31. Menuet - Mozart
32. To a wild rose
33. Row row row your boat
34. Brahms Lullaby
35. Hush Little Baby
36. Sleep Baby Sleep
37. Little Bo Peep
38. Irish Lullaby
39. Zauberflöte - Mozart
40. Les 4 saisons automne 1er mouvement
41. New world symphony
42. Rondo a capriccio - Beethoven
43. Vier Jahreszeiten - Winter
44. Vier Jahreszeiten - Herbst
45. Vier Jahreszeiten - Frühling
46. Vier Jahreszeiten - Sommer
47. Rock-a-bye Baby
48. Mondscheinsonate - Beethoven
49. Air - Bach
50. Waltz of the Flowers

51. Klaviersonate in C - Mozart
52. Greensleeves
53. Klipp Klapp Galopp
54. Minuet in G - Beethoven
55. Kinderszenen - Schumann
56. Dornröschen
57. Eine Kleine Nachtmusik - Mozart
58. Au Clair de la Lune
59. Happy Farmer
60. Ode an die Freude

## PFLEGEHINWEISE

1. Reinigen Sie das Spielzeug bitte nur mit einem leicht feuchten Tuch.
2. Lassen Sie das Spielzeug bitte niemals länger in der prallen Sonne oder in der Nähe einer Hitzequelle stehen.
3. Entfernen Sie die Batterien, wenn das Spielzeug längere Zeit nicht benutzt wird.
4. Bitte öffnen Sie das Spielzeug nicht unsachgemäß.
5. Halten Sie das Spielzeug fern von Feuchtigkeit und lassen Sie kein Wasser darauf kommen.

## Hinweis:

Funktioniert Ihr **Sternenlicht Eisbär** nicht mehr oder werden Stimme und Geräusche schwächer, verfahren Sie bitte folgendermaßen:

1. Schalten Sie das Spielzeug für einige Sekunden aus und dann wieder ein.
2. Vergewissern Sie sich, dass die Batterien richtig eingelegt sind.
3. Entfernen Sie eventuell die Batterien und legen Sie sie erneut ein.
4. Legen Sie gegebenenfalls neue Batterien ein.

Wenn das Spielzeug danach immer noch nicht richtig funktioniert, wenden Sie sich bitte an den Fachhändler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.

**HINWEIS:**

Die Entwicklung von Kinderspielzeug ist eine verantwortungsvolle Aufgabe, die wir von **VTech®** sehr ernst nehmen. Wir bemühen uns sehr, die Richtigkeit unserer Informationen sicherzustellen – unsere Qualitätskontrolle ist äußerst streng. Dennoch können auch uns Fehler unterlaufen oder Erkenntnisse werden einfach von der Zeit überholt. Sollten Sie also Verbesserungsvorschläge haben oder sachliche Fehler entdecken, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Wir sind dankbar für Ihre Hinweise und werden Ihre Anregungen gerne überdenken.

**Serviceadresse für Anfragen und Hinweise in Deutschland:**

**VTech®** Electronics Europe GmbH

Kundenservice

Martinstr. 5

D-70794 Filderstadt

E-Mail: [info@vtech.de](mailto:info@vtech.de)

Hotline: 0711/7097472 (Mo-Fr von 9-13 Uhr; nicht an Feiertagen)

[www.vtech.de](http://www.vtech.de)

Für eine schnelle Abwicklung Ihrer Anfragen bitten wir Sie, folgende Informationen bereit zu halten:

- **Name des Produktes oder ggf. die Artikel-Nummer**
- **Beschreibung des Problems**
- **Kaufdatum**

**Garantie- und Reklamationsfälle/Defekte Geräte:**

Sollte das Gerät auch nach Beachtung der Hinweise immer noch nicht ordnungsgemäß funktionieren, wenden Sie sich bitte an den Fachhändler, das Warenhaus oder den Versandhandel, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. Für Anfragen und Hinweise schicken Sie bitte keine Geräte an unsere Serviceadresse.

LED entspricht  
Laser-Klasse 1



# Garantiekarte

Lieber Kunde,

bitte behalten Sie diese Karte, um sie bei Reklamationen dem defekten Gerät beizulegen. Diese Garantiekarte ist nur zusammen mit dem Original-Kaufbeleg gültig.

Bitte beachten Sie, dass die Reparatur Ihres **VTech**® Produktes nur dann kostenlos ausgeführt werden kann, wenn

- die Garantiezeit (2 Jahre) nicht überschritten ist
- und der Defekt durch die Garantieleistungen abgedeckt wird.

Wird der Defekt von der Garantieleistung abgedeckt, dann wenden Sie sich bitte direkt an Ihren Händler (mit dem defekten Gerät, diesem Garantieschein und dem Original-Kaufbeleg).

Defekt: \_\_\_\_\_

Produktname: \_\_\_\_\_

## **Absender:**

Name: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

PLZ: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Kaufdatum

\_\_\_\_\_  
Stempel des Händlers



# Garantieleistungen

Sie sind Besitzer eines hochwertigen Lernspielzeuges von **VTech®**, das mit größter Sorgfalt hergestellt wurde und einer strengen Qualitätskontrolle unterlag.

Sollte dennoch ein Defekt an Ihrem Lernspielzeug auftreten, so bieten wir Ihnen folgende Garantieleistungen:

- Garantiezeitraum: 2 Jahre ab Kaufdatum
- Garantieuumfang: Schäden am Produkt, die nicht durch unsachgemäßen Gebrauch hervorgerufen wurden.
- Von der Garantie ausgenommen sind Schäden, die durch Nichtbeachten der Bedienungsanleitung bzw. unsachgemäßen Gebrauch oder durch ausgelaufene Batterien entstanden sind.
- Von der Garantie ausgenommen sind auch Transportschäden oder Schäden, die auf eine mangelhafte Verpackung zurückzuführen sind.

Bei **Problemen oder Fragen** wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice:

**VTech®** Electronics Europe GmbH

Kundenservice

Martinstr. 5

D-70794 Filderstadt

E-Mail: [info@vtech.de](mailto:info@vtech.de)

Hotline: 0711/7097472 (Mo-Fr von 9-13 Uhr; nicht an Feiertagen)

